

Ssy-li spěval,
Pilnje dželal,
Stronja cze
Sswójbny statot,
A twój swjatot
Srđny je.

Sa stav sprózny
Napoj mózny
Lubosz ma;
Bóh pat swérny
Psches spať mérny
Czerstwośc da.



Njeh ty spěva, k,
Sswérni dželasch
Wschédne dny;
Džen pat swjath,
Duschi dath,
Wotpocžn ty.

S njebjieß mana
Njeh czi khmana
Žiwnoscz je;
Žiwa woda,
Niz Bóh poda,
Wolschew cze!

F.

Serbske njedželske lopjeno.

Wudawa ho kóždu žobotu w Ssmolerjez knihicíshcjeřni w Budyschinje a je tam sa schwórtlétne pschedplatu 40 np. dostacž.

22. njedžela po swj. Trojizn.

Jap. ff. 24, 24.—27.

Pawoł psched Felixom steji. Zaposchtoł Jezušowym psched sastupjerjom vohanského Roma. Žid steji hinał napschecžiwo evangelijského hacž vohan. Wón boji a czeſczi Boha. Wón wojuje, hdź tež s wopacznym sahorjenjom sa staru wěru. Bohanej je nabožina a cžiste waschnje neschto zuse abo tola s najmjeňsha njeważna wěz. Wón drje ho na wokomik stróži, ale k wobroczenju nječónidže. Tajkejje liwkoſcze dyrbimy ho hladacž. Tež wot njeſchecžela móžemy wukuež.

Tsi prawidła sa nashe stejnischczo k Božemu
ßluwu.

1. Njewostoreč jo blyſcę!
2. Njesabudž jo na ho nałožecž!
3. Njekomdž ho po nim swoje žiwjenje složicž!

1. Scht. 24., 25. „Ja khwile nimam; jutſje, jutſje, jeno niz dženža!“ To hu prajenja, s kotrymiz wostorkujemy, schtož ho nam njespodoba, s wjetšcha kžě město wěrnoſcze: ja nječham. Kák husto tajke ſłowa! Něchtó ſebi neschto wot naš wuproſhy. To je nam psche wjele, to ſebi wopory žada. To je tola jednorischo, ho mantla píchikrycž, kaž njebyhmy khwile měli. To ho ſda čłowjek pilny bycž. A tola je ſama kža. A nětko pschi blyſchenju Božeho ſłowa. Na čłowjekow dyrbisich skončnje hishcze poſluchacž, dokelž mohli ſchłodzicž. Ale wo Bosy ſebi jich wjele myſli: tón nam nicžo pomhač a nicžo ſchłodzicž njeſmōže a w tybzorých waschniach ſjewi ho Felixowe

ſłowo: Pschi spodobnym cžaſtu: To blyſchisich ſamolwjenje wulkeje wjecžerje: Ja dyrbju na polo, ja dyrbju do města, ja dyrbju dželacž, jenož ke mſchi ja njedyrbju, dokelž ſwonkowne nuſowanje ani ſnutſkowne njecžeri. Ale pschi spodobnischim cžaſtu, k fermuſchi abo ſhwjate dny, dha chzu pſchińcž. Schto my k temu prajimy? My mamu ſnanu wjazy wobstaracž hacž naſchi mózjo. Ale hdź ſo khutnje praschesch: Nimasch woprawdze khwile? Njemōže ſo to wobstaranje na pónđelu wostorečicž? Njeje twoje prajenie njewěroſcž a ty ſy nječhał?

Ale czeſho dla dha dyrbimy s zyla Bože ſłowo blyſcę? S přenja, dokelž je Bóh ſam prajit: „Schěſcz dnjom dyrbisich dželacž a ſedmy džen je džen teho knjeſa, twojeho Boha,“ dokelž naſch Sbóžnik praji: „Sbóžni ſu, kž Bože ſłowo blyſcha a te ſame wobarnuja.“ Dale pat njeje nam to trjeba, dokelž je Bože ſłowo wěrnoſcž, dokelž je naſchim noham ſwěza, naſcheje wutroby troscht a nam rukuje ſa naſchu ſbóžnoſcž. Tene je nusne! K temu dyribi ſtajnje khwile bycž. Nětk je tón ſpodobny cžaſ, nětk je tón džen teho ſboža. Dženža, hdź wj mój hłob blyſchicž, njeſtivjerdzcze ſwoju wutrobu!

2. Dale pat njesabudž jo na ho nałožecž. To Felix nječinjescze. To běſche předowanje ſa njeho wo prawdoſczi psched njeprawym a wo pôzciwosczi psched njeprózciwym, wo ſudženju psched tym, kotryž njeby ani na ſemi ani w njeby ſchad nim wobſtač možl. Wón pytny, ſo to na njeho dže a ho stróži: „Ty ſy tón muž. W tym móžesč ſ pschikkadom bycž. Předowanje tu k temu je, ſo by kóždy ſ njeho neschto na ſebje poczahnył. Ty dyrbisich

šo trjedheny čuzć. Ale to ſebi kſcheczijan myſli: To dže na teho abo tamneho. Ně, na ſo jo nałož a hdj by ſo naſtrózic̄ dyrbjal. To je prěnja kroczel i poſepſchenju.

Pawoł rěčzi wo prawdoſczi. Sſmy my prawi we wiłowaniu a wobkhadze bje wſcheho bleczka? Kaf ſteji ſi prawdoſczu pſched Bohom? Wón rěčzi wo pōcežiwosći. Kaf někotry dyrbjal ſo naſtrózic̄ kaž Felix. Wón preduje wo ſudzenju. To dyrbti kózdy na ſo poczahnyež. Koſom a ſwědomije a ſwiate piſmo nam praia, ſo wonie na naſe czaka. Niedyrbjeli poſluchac̄, kaf móžem⁹ pſchichodnemu hněwej čezknyc̄.

Ale Pawoł njerečesche jenož wo pokucze, ale tež wo wérje do Chrystuſa. Tak tež predarjo, a tole pređowanje ſměſch tež na ſo nałožic̄. Hdjz my rěčim⁹ wo ſhubjennym ſhnu, ſmě tež hręſchna duscha wodac̄ ſo nadžec̄, hdjz roſkata ſo wróci. Hdjz rěčim⁹ wo ſbudzenju młodzenza w Mainje, dyrbja tež na ſmjercz ſrudne wutroby mjes nami troschtowane bhež. Hdjz rěčim⁹ wo tym, kiz njecha, ſo by jedyn ſhubjeny był, niz jenož wo ſudzenju, ale tež wo wěcznym žiwenju, móžesche ſo nadžec̄: Schtóż do njeho wéri, nihdy njewumrje. Najpriedy pokuta, potom wéra, najpriedy ſakón, potom evangeliſon. Sa woboje rěka: Ty ſy tón muž.

3. Njekomdž ſo ſwoje žiwenje po tym ſložic̄. To Felix nječinjesche. Wón chyzſche něſhto wo nowej wérje ſkyshecz, ale tola žaneje pokutu činic̄. Pawoł rěčesche wo prawdoſczi a Felix nadžesche ſo njeprameho pſchekalanja ſi pjeniesami. Tak czini jich dženža hiſcheze najwjaſy. Mało jich ſkyschi, mjenje jo na ſo nałožuje, najmjenje ſo jich po nim ſloži w žiwenju. Felix mějesche ſo ſznamo ſa hódneho muža: jeno někotre ſlaboſcze njemóžesche woſtajic̄. A to runje Pawoł porokowasche. Tak wjele: Wſchitko, jenož to niz, jenož tole ſwueženje, tónle hręch njemóžu woſtajic̄. Kunje na ſwoje woſebite ſlaboſcze dyrbis̄ hladac̄.

Dwě lěcze mějesche Felix ſkładnoſcž Pawoła ſkyshecz, mějesche ſkładnoſcž ſo wobročic̄. Wón ju njewužiwaſche. Felix po ſerbſku „ſbožowny“ běſche njeſbožowny. Ty maſch hiſcheze khwile, potom budžesč woprawdze jedyn Felix, ſbožowny. Haj, ſbóžni ſu, kiz Bože ſkowo ſkyscha a to ſamo wobarnuja a pſchinjeſu plody w ſczerpliwoſczi.

Hamjeń.

Druhi wſchak to njesamóž.

Wónano ſtejach na wyžofej horje hořſkich horow, na plödne ſchleſiske a czěſke krajiny hladajo. Hdjež ſtejach, běch wobdaty wot wyžofich nahladnych ſkalow, pod mojimaj nohomaj bě ſtrachna hľubina. Schézka, na kotrejž ſo ſe ſwojim wodžerjom namakach, bě jara wuska, a běſche mi, jako by wichor, kiz ſi wulkej mozu woſolo naju wujesche, jow lohko člowjeka přjec̄ dunyc̄ mohl do ſkalneje hľubiny, a džeržach ſo teho dla ſamjeñtneho kſchiza, kiz mějesche ſnamjo kſchizowaneho. Na zylým pucžu předy běchu ſnamjenja podjanskich ſwiatych. Jako Božu martru na tutym naſtrachniſkim měſče wuhladach, wopraschach ſo ſwojego podjanskeho pſchewodžerja: „Czeho dla drje ſteji tu knjes Chrystuſ ſam, a niz jedyn ſi tych ſwiatych, kaž tam delſach?“ Sprawný horak poſhlada na mnje, a khwilu ſebi pſchemyſliwſchi wotmoſwi potom, na kſchiza nutrije hladajo: „Haj, luby knježe, čzi tamni to njesamóž. Tuto město je žalostnje ſtrachne; njeby tudy knjes Jeſuſ ſam wachował, dha bych ſo jich jenož mało ſbožownje dom wrózic̄ mohli.“ Muž mějesche prawje, wſchitzu druzu njeſzu mózni doſc̄,

hdjz ſo tež w romſkej zhr̄ki „ſwjeti“ mjenuja. Ale jenož naſch ſbōžnik člowjeka ſamože ſe wſchēch ſtrachoſcزو ſbožownje wuſjesc̄. Teho dla chzem⁹ kózdy čaſ ſebo ſameho pſched wocžomaj měč. Druhi wſchak njeſamóže pomhač.

S. Ž.

Spokojoſc̄.

Sſym ſpokojoň, duž njerodžu
Wo kubla, pjeney!

Da Bóh mi jeno ſtrowotu,
Sſym wulzy ſbožowny

A ſpěwam ſi duschu džakownej
Sſwój khěrluſch rano, wjecžor ſej.

Tak někotry ma wſcheho doſc̄,
Ma dom, dwór, pjeney,

A tola žněje wobužnoſc̄,
Njej ſwěta ſradomny;

Czim wjazy ma, czim wjazy chze,

Drémk njeſpija ſkóržby njemérne.

Dol hubjenſtwa ſwět mjenuja,
A tola rjany je:

Tu radoſc̄ kęſeje bjesměrna
Sa kózde žiwenje;

Tež ptac̄k a wac̄ka, mrowic̄ka
Nađ ſwojim bhežom radoſc̄ ma.

Duž Bohu ſwjetu khvalenje
Se ſwiatym horjenjom

A pomyslu: Bóh ſchęzedrije

Tu měni ſi člowjeftwom!

Tak měč chzu džaknu wutrobu

A khwalic̄ Božu dobroru!

F.

M a r j a.

(Wježna ſtawisna.)

(Poſracžowanje.)

Jako Handrij domoj pſchińdže, namaka ſwoju macžer ſamu, nan bě hiſcheze w korežmje. Wona knižku ſi ruki połoži a ſdaſhe ſo, jako budžiſche plakała. Handrij ſhny ſo czichó ſi njej a roſpróſcheny wſa knižku do ruki. „Macži“, prajesche potom, „jeli chzeče ſo lehnyež, dha ja nana docžakam a jeho nuts puſhežu.“ — Macž prajesche dobru nót a ſo lehny.

Jako běſche Handrij ſam, poſhlada do knižki; wón pocža czitac̄, bu wot czitanja tak zyle ſajathy, ſo ſwoje ſamžne myſle ſapomni a jenož na to myſleſche, ſchtož bě czital. Bě jemu tale kniha wot lubeho Boha nětk podata? Wěſče, běſche džě jeho ſamžna ſtawisna; jeho plakaſa macž bě ta macž, kiz jow telsko ſyloſow pſcheliwaſche. Knížka, w kotrejž bě jeho macž dženž wjecžor czitala, bě ſtawisna wo Monizy, wo macžeri ſwiatyho Augustina. Augustin bě bohaty, žiwenjajewyſelý mlodžený, kiz njepoſluchasche na napominanje ſwojeje pobožneje macžerje; wón ſtořeži ſo ſi mozu do ſwětnych lóſchtow, do žolmow hręcha; wona widžesche jeho w duchu hižo w hręſche ſepjeneho, ale njewuſta ſe ſwojimi pŕftwami ſi Bohu wo wutorhnjenje jeniczkeho lubowaneho ſhny; jeje ſhwěrna macžerka luboſcž njemějſche žaneho měra, doniž tón knjes ſo hnadnje ſi njej njewobroči a wutrobu ſhubjeneho džesc̄a njepohnu a ſi tym wbohej macžeri ſaſo dari.

Handrij bě knižku hac̄ do kónza czital; ſyly ſonjachu ſo

jemu po mjesioczu na styknejem ruzh. „Macze, luba macze,“ sdychowasche mjelezo: „Wy dyrbicze tez sazo dzeczo mcz.“

Teho czierjesche k jeje lozu; macz dyrbiesche hizdawno spacz, wón chyjche jenoz ras jeje blede mjesioczo widzecz. Mjelezo szahny saweschk na bok; wona lezesche se sandzelentymaj wočomaj a mjelesche ruzh styknejem, tola njemješche frudny napohlad, svasche zo, so mjelesche lubosny zón. Tak tez bě, jara derje běsche widzala, so běsche wón pschezo dale a dale w knizzh cital, a jeje modlitwa bě jeho czitanje pschewodzala. Nett se sandzelentymaj wočomaj czujesche a widzesche hibanja jeho wutroby, hlos pschiwoła jej wjesele: „So mnú budze hinaf“. Wona pak tez woči wotamknyschi, to widzesche na jeho wobliczu piżane, wsa jeho ruku, pschitlózju k hubje a wón prajesche mjelezo: „Macze, budz troštna, wschitko budze hinaf.“

W tym znamyem czazbu běsche tez Marja a Hilzicza źamej; Marja njemješche na dalsche wotstorkowacz, s tej holzu sprawne poręczecz. Hizom dawnno bě skladnoſcz k temu pytala, tola żenje prawu pschižinu njemela, jej tu wěz tak do wočow prajicz. „Hilzicza“, ſapocza nett Marja, „praj ras, hdze jenoz th won myſliſh s Khryschu?“ — Hilzicza plakasche. — „Pomyſl ſebi, kaf ſe ſwojej maczerju a ſe ſwojej ſotru ſakhadza,“ prajesche Marja dale, „wón s Tobu proſchla hinaf ſakhadzecz njebudze; wón je bjesbóžny czlowjek.“

„Ta tez ſebi jeho bracz njecham“, ſnapſchecziwi Hilzicza. Marja ſe ſpodzivanjom na nju pohlada. „Ty ſej jeho bracz njechach? Tak Ty pak dzensza njejzy ręczala, a Khryscha dyribi wěſce myſliſh, ſo chytesh ſebi jeho bracz.“

„Haj, dokelz mi pschezo tak strach czini: hdz jeho njewosmu, chze nazu wobeju ſkonzowacz“, ſtonasche Hilzicza. Marja nett wjedzishe, na czim běsche a mózesche ſebi wschitko myſliſh. Hilzicza bě s lohkej myſli ſo s Khryschu ſachmatala, a nett bu jej styſkno. Wona njebě ženje hinaf myſliſa, hacz ſo budze burowa na Bětnarjez dworje, njebě pak wopomnila, kaf ſo k temu jeje czinenje s Khryschu hodzesche, a nett budzishe rad wot njeho wotſloczila, tola tón bě pschelepam doſcz. Ale pschelepanoſcz njedozaha a maczeńne żohnowanje a druhe pobožne modlitwy ſu mózniſche hacz czertowa leſnoſcz; Hilzbjeta dyribi bycž wumozena, hiszheze w prawym czazbu.

Na druhe ranje dzesche Marja k Bětnarjez czecze, s njej wo Hilziczh radu ſkladowacz. Běsche rjany dzien, ſłowniczo jaſne na bělých tſechach lezesche a czeŕwienojty fur ſudzjeresche ſo k móđremu njebju. Bětnarjez dwór bě ſonc wby, wulkı hat lezesche psched nim, a male hórkı, s wiſchniemi wobſadzene, wobdawachu na jenym boku hat. Bětnarjez czeta tu duschnje bydli, pomysli ſebi Marja, ſe ſe wokna bě tak lubosny wuhlad, wiſchniowe ſchtomu ſe ſenki bělymi hałožkami ſu ſkoro k napohladanju, jako bychu kęzle; kaf rjenje dyribi jow tola w naleczu bycž! Tola nimo rjaneho wuhlada a nimo nahladneho dwora njeje wona ſbožowna, jednota a mér w domje njeje, — ale jednota a mér je tola w jeje wutrobje, pschistaji potroschtowajo, wona nima drue wjehela wokolo ſo, ale wona ma wjehela we wutrobje, pschetož:

Derje je temu, fiz móže prajicz:
Mi pomha tón Bóh Žakuba,
Hdyz móže nadziju na njeho stajic
A ſpuscheža ſo na Žeſuža.
Schtož tajkoh' Knjeſa pomož ma,
Tón dobru radu namaka,
Haleluja, haleluja.

A teho Knjeſa ty tez pschezo k pomožy ſmjeſch, pomysli Marja dale, a kaž ſo czi tez pónđze, we wutrobje tola budzesch ſbóžna a wjehela, twoja wutroba budze wschaſk pschezo ſylniſcha a troſtniſcha w ſwojej wérje.

Tako Marja psches dwór dzesche, bě Handrij w bržni a mjetasche mložkam ſknopu na huno, wón ſo pschi liczenju ſamoli a czi mužojo dyrbjachu jeho hakle ſaſ na prawu czet pschinjescz. Wona k twojej maczeri dže a budze cze wobſoržecz, myſlesche ſebi wón; budzishe ſo dobra ſkladnoſcz poſaſala, mohl jej dobre ſłowo dacz, ale nett tak nuts hicz ſo czi tola njecha.

Bětnarjowa bě tez Marju widzala psches dwór pschińcz a ſebi myſliſa: wona pschińdze twojego Handrija wobſoržecz; pschetož tez wona bě hizdawno wot wczeraſieczonej ſwadze mlođeho luda ſlyſchaſa. — Schto dyrbiesche k Marji prajicz, wona dyrbiesche jej prawo dacz: Handrij lubowasche lóſchtne wachnje a ta holza bě jemu čerń we wózku; — ſo bě ſebi něſhto lepsche pschedewſaſ, chyjche hiſhce ſamjelczecz, tón Knjeſ dyrbiesche ſo wschitkemu prjedy w potajnym radzicz dacz.

Marja pschińdze ſe ſwojimi ſbóžnimi a wjehelimi myſlemi a njewjedzishe ničo wot wobſorženju. Wona tez ſe ſwojej wězu hnydom ſ durjemi nuts njepadny, ale poſydný ſo k czecze a ręczesche wo wjedrje a wo ſudzeli, a potom hakle prajesche: „Ta chyła tez wo Hilziczh ſo Wami poręczecz“, — a wupowjeda ſyku wěz.

Czeta ſdychowasche a wobej ſebi pschemyſlowasche, ſchto by ſo czinicz hodzilo. „Po mojej myſli dyrbjala wona ſ Masuliz ſuſodſtwa“, prajesche Marja, wona dyrbjala jow k Wam do domu, hdzež tez ſlyſcha, dha by ta wěz ſónza mela, a Khryscha by wjedzal, na czim je.“

„Tak by najlepje bylo“, prajesche Bětnarjowa, „a Handrij njedawno ſponni, ſo chył hiſhce ſe ſchlo nehdze ſa ſchoſarja pschebycž; hdz je ſ domu, dyrbjalo ſo hiſhce ſe ſchlo nehdze, tehdom móže wona naſche dzeczo bycž, hacz ſebi wón ju woſmje. A potom“, pschistaji czeta wjesele, „hdz je Handrij woženjeny, a mój na wumjeńku czehnjemoj, potom ſzym hizom ſ nanom wučiniſa, ſo Ty ſ namaj poczehnijesč a nazu dzeczo budzesč, doniž Czi luby Bóh druhe měſtno njepſchipofaſa, ſamo ſo roſemi, jeli k namaj radu pschińdzeſch.“

„Radu?“ praschesche ſo Marja požměvajo, „ja ſo jenoz boju, ſ teh ſe ſchlo nehdze, dokelz by ſa miſe pschejara dobre bylo.“

„Te dha ſo Czi hizom hubjenje na ſwecze ſchlo?“ praschesche ſo czeta, a položi dzelbjerjo ſwoju ruku na holežzne czoło. „Pſchejara derje ſo mi njeje ſchlo“, poſrązowasche Marja, „ſzym tola ſyrotka a njewém, hacz nje ludz lubo maju, a ſzym pschezo tak wot jeneho k druhemu czahaſa; ale njeje ſo mi tez psche jara ſlē ſchlo, a mam ſo temu Knjeſej doſcz dzakowacz. A czeta“, pschistaji ſmějo, „njebudzishe ſo hizdawno ſu ſu ſchlo, dha bycž ſebi myſliſa, mi je hiſhce wobſebne ſbožo ſkhowane, tak psches měru wjehela ſzym husto we wutrobje.“

W tym wokomiku Handrij ſastupi; wón ani „Pomhaj Bóh!“ njepraji, dzesche k maczeri a dzesche: „Ta jenoz chzu ſo wuſnacz, ſo ſzym pschi ſadnym woknjeſchku wschitko ſlyſchaſ; ale ſa ſchoſarja njepóndu a Hilzbjeta njefmje do domu, ja ſebi ju wěſče njewosmu a njeham wo tym wschitkim ničo wjazy ſlyſhceſch.“

Marja bě wscha naſtróžana k woknu ſtupila, pschetož Handrij mjeſche tak czmowym pohlad a bě w tak nahlym hibanju, ſo mjeſche, wón budze ſo ſ maczerju jara wadzic. „Handrijo“, rječny tale, „Ty ſy jara nahly, tajke něſhto chze bycž w dobrym měre roſpominjene.“

„Haj macze“, ſnapſchecziwi wón, a ſ druhim hložom: „ja chzu bycž ſczeŕpný jako jehnjo, ale pschi tym wostanje, Hilzbjeta ženje moja žona njebudze, a wo wumjeńku žana ręcz njeje; hdz ſo ras woženju, wostanjetaj Wój w domje, a moja žona je Waju dzeczo, kaž ja ſzym.“

Macz hiſhce ſe ſměrowaze ſłowa prajesche, wona myſlesche: Wón je ſlyſchaſ, ſo dyribi Marja k namaj, a jo njecha, teho

dla wo wumjeńku rěčži. Marja ſebi runje taſ mięſlesche a rjefnij ſi ſhwatkom čecže božemje. Wona chzysche rucže nim o Handrija, tón paſ jejnu ruku ſapschija a ju někotre woſomiki podžerža; wón chzysche, ſo by horje pohladnyła, ale w njemérje a bojoſcži wona to njeſcžini; wón ju dýrbjesche puschczicž. „Wboha holza”, prajeſche macžer, „wona bě taſ wjeſela, ſo móžesche ſ namaj na wumjeńk; Ty mohł jej tu radoſcz popſchecž.”

„Ja Marji to njepopschecz?“ prajesche won a bězesche sa njei, ale wona bě hižo į dwora, a į bołostnej wutrobiu ſo won jaž wróci, tola niz ē ſtwojej macžeri; wěrnoſcę, faſ po prawom wo Marji myſklesche, jej tola powiedźicz njemóžesche, dofelž hishcze ſam njewiedžishe, faſ jemu w myſklach bě.

(Přichodnje sfónčenje.)

Na mojim kožu.

(F. Sser.)

Tu ležo wołam ſi tebi, Šnježe, ſo
A wočjaſam,
Gběhú na miče ſwoje woſlicžo,
Miče hnađnje ſahoj ſam.

Raf dołho hižo wo trojcht ſdychuju
Zylicžku nóż,
A žana duscha ſo mnu ſrudobu
Tu ujenjeſe, hacž twoja móz.

Sa ſi tebi płaczą du; żno świtaja
Mi sera, haj!
Ach, woſſchew mje tam ſe ſtoła,
Mje njewopuszcz, ſwój měr mi

3. Gitawſſi.

Dobra wuc̢ba.

Bamžicžfa.

Nasch Sbóžnik bližesche ſo něhdv ſe ſtwojimi wucžobníkami
jenemu měſtacžku w Judei. Tu wuhlada roſlamanu podkoſ, na
pucžu ležazu, a prajesche Pětrej, ſo by ju ſběhnýl. Tón pak,
ſnadž w druhich myſlach ponurjeny, njemějeſche tajſi kruč želeſa
ſa tak wažny, ſo by ſo po njón poſhiliſ a jón dale njeſl. Nasch
Sbóžnik bě hinaſ ſmyſleny. Nicžo ujeprajo ſběhný to želeſo a
wſa jo ſobu. W měſtacžku jo pſcheda jenemu kowarjej a ſa wu-
wikowane pjenjeſhy kupi na torhoschežu wiſchnje, kotrež w ſtwojej
draſcze ſkhowa. Hdvž běchu měſtacžko ſaſho wopuschežili, parjeſche
ſlónzo žaſloſnje. Ani mrócežalſki njeběſche na njebju, ani ſchtomik
pſchi pucžu, fiž by jim khlódke poſſicžil; lacžnoſcz jich cživilowaſche,
ſo budžichu ſa frepku wodn rad něſchto dali. Tu pſchiležnoſcz po-
wuzi tón Knjes, ſo by ſtwojich wucžobníkow luboſcžiwje poſwucžil.
Duzh pſched nimi da njewjadžy wiſchnju padnycz. Kucže poſhili
ſo Pětr po nju, hdvž ju na ſemi wiđeſche, a woſſchewi ſo ſ jeje
ſlódkoſczu. Někotre kročele dale padže druhá wiſchnicžka, potom
jena po druhéj. A pſchi kóždej dýrbjeſche ſo Pětr khlíecž a ju
ſběhnycz, ſo by ſtwoju lacžnoſcz ſtajil. Hdvž běſche tak wſchitke
wiſchnicžki, fiž bě tón Knjes ſa placžiſnu roſlamanieje pódkoſwie
kupiſ, po jenej ſeſběraſ; dopomijesche jeho nasch Sbóžnik luboſcži-
wje na jeho předawſchu lěnkoſtoſcz a lohkomyſlnoſcz pſchi na-
mafanju podkoſwie, pſches cžož bě ſebi nětko tak wjeſle prózy pſchi
ſběranju wiſchnicžkow načžinil.

Schtóž mału wěž ſej njewaži,
Prózu wo mjeñſchu nałoži!

M. H.

Wschelake ſ bliska a ſ daloka.

— Sańdżenu póndżelu mějescze ſo poředženje wubjerka lutherſteho knihovneho towařstwa. S wobſamknienjow ma ſo wuběhnyč, ſo budža Zionske hloſy w bližſchich thdženjach docžiszczežane, ſo je džel naſchich ſobuſtaſow hiſczeže w tuthm lěcže pſches pořelniſow doſtanje. Tule knihu a k temu bibliſſi puczník na lěto 1904, fotrýž k druhemu abbentej wuńdže a je wot knjeſa fararja Matefa ſ Hucžinę ſaſko pſchecželnje ſestajany, naſchi ſobuſtaſy na tole lěto doſtanu. A lětu ſo jim ſaſko nowa kniha poſſicži, wo fotrejež wopſchijecžu poſdžiſcho powjescz̄ damy.

— Kónz tuteho thdženja wuńdže ſerbſka protyka „Pſchedženaf“, wot ſnateho pſchecžela ſažo rjenje ſpišana.

— Sańdżenu njedżelu mějsche bo śwjeczenje a ſapofaſanje
knjeſa fandidath Wicžaſa we Lupoji. Knjeſ wyschſchi zyrkwinſſi
radžiczel Meier jemu po hnuijazej rěči duchownu śwjeczisnu wu-
dželi, hdyž běſche knjeſ farař Šyffora předy ſpowjedź džeržat.
Na ſerbſkim ſemſchenju knjeſ farař rycer Žakub noweho duchow-
neho ſ wutrobnymi ſłowami ſerbſkej woſadže pſchedſtaji. Wobej
ſemſcheni běſchtej bohacže woptyanej a ſwědczefschtej wo wutrobnej
radoſci Lüpjanſkeje woſady, ſo po dołhim woſyroczenju ſaſo du-
chowneho doſtanje. Bóh žohnuij miłoſcziwje ſtutkowanje naſchego
noweho ſerbſkeho duchowneho.

— G wulſej ſtudobu ſkylſchimy, ſo chzetaj ſaſko dwaj ſerbskaj wucžerjej do Draždjan ſo podacž a to wobaj knjeſaj wucžerjej we Lupoji. Hdych dyrbi ſo jara wobžarowacž, ſo ſerbskij wucžerjo njechadža w ſerbjskim fraju woſtacž, dyrbja tola tež ſchulſke woſtady na to džiwacž, ſo býchu jich ſdžeržale a dyrbja dofhodne wobſtejnoscze tak ſložicž, ſo roſdžel mjes wucžerſkimi dofhodami w měſcze tajfi wulſi njeje. Woſkebje dyrbjała ſo tež poſta naſ dofhodna ſkala (ſarjadowanie ſi ſčetami poſracžowaznych dofhodow) ſatwjeſcž, ſi najmjeńscha we wjetſchich ſchulſkich woſtadach.

— W ſerbſſej Brusſej Lužiſh ſo pruſſka wýſchnoſć na pſchi-
póſnac̄a hódne waſchnje ſa ſchule a wuc̄erjow ſtar. Pſches
pomož wýſchnoſc̄e, fe fotrejž moja ſchulſſe woſhadh jenož mały
džěl pſchidac̄, ſo ſaſkadna lětna mſda wuc̄erja na 1150 hr. a
fóžda starobna pſchiloha na 120 hr. powyſchi.

— G južneje Afriki pschińdże śrudna powieść. Gsto piſche, ſo
ſu Burojo we woběmaj kolonijomaj w straſche, hłoda wumrjecz.
Gswójby, kiž běchu předy bohate, wot ſmilnych darow wotwiſuju.
Majwjažy ſwójbow žanhch domow wjažy nim a ſu wone nuſo-
wane, tonje a wožołh farēſacz, hdvž njechadža hłodu wumrjecz.
Khoroscze wulke wopory žadaja. Ŝendželska wyschnoſcz woſjewja
radſcho, hacž by pomoz poſſicžila, wopacze powieſcze, w fotrychž
ſo praſi, ſo ſo wobydlerſtvo derje ſadžerži a ſo je ſpoſojom.
Wbosy Burojo ſu wutrobnje wobžarowacz a woni dyrbja ſwoje
dowěrjenje t Ŝendželskej droho ſaplacžicz.

— Přschezo hischeže starschi wustupuja s próstwu, so bých u ſo jich býnojo lěto předy s pofracžowazeje ſchule puſčežili. Duž jich na to fedžblivých cžinimy, so tajfe próstwy nětko wuprajene, dýrbja ſo hižo teho dla wotpoſaſacž, dofelž ſo po wufaſni ſchulſteje wýſchinoſcže tajfe puſčeženja wjazh ſtačž nježmědža. S temu ma ſo wot ſchulerjow pofracžowazeje ſchule, fotſiž ſo lěto předy puſčeža, s najmjeñſha druhā zensura (2) w ſnajomnoſcžach žadacž. Hetvaf wýſchinoſcž do puſčeženja njeſwoli.

Dalsie dobrotwólnie darł ja whohe armeniske kyröth.

W mjenje wbohich skrotow wutrobowy džai

Gólez, redactor.

K rozpoznaniu.

Njesudź swojeho bližšeho, prjedy hač so njejsy na jeho
město přesadžíł.